

El Gobierno americano pide al Gobierno Austriaco que retire a su Embajador

DETALLES SOBRE LA BATALLA DE TARNOPOL

PETROGRADO, 9.—Un boletín oficial dice: Sobre el frente que se extiende entre Riga y Dvinsk, la situación no ha cambiado. Las tentativas que los alemanes hicieron el martes por avanzar en la región de la estación del ferrocarril de Gousekan, al Sur de Riga, y en Reuhut, fueron repelidas. En dirección de Dvinsk sólo ha habido avances de poca importancia. Los encuentros entre avanzadas para llegar al río Lanes continúan. Con el fin de ocupar posiciones más a cubierto, nuestras tropas se movieron ligeramente hacia la derecha de Lautze. En el trayecto hacia Vilna, no ha habido cambios de importancia. Los alemanes dirigieron un violento fuego de artillería, acompañado de gases asfixiantes, contra nuestras tropas que ocupaban posiciones en los desagüeros de los lagos. En la región de Novo Troki, cerca de Tonsorany, el enemigo hizo ayer tentativas por asumir la ofensiva. Desde Grodno, los enérgicos ataques de los alemanes continúan. En esta región, en dirección de la estación del ferrocarril, repeliendo al enemigo le causamos grandes bajas y le tomamos buen número de prisioneros. Al Sur del Niemen el enemigo realizó ataques muy violentos. En la región de Wolkowizk, a ambos lados del ferrocarril, que comunica con Slonim y en los caminos entre Lutsk y Rovno, no ha habido cambio. En la región de Doubhak y Remenetz y Remenetz ocupamos nuevas posiciones sobre los ríos Ikwa y alto Goryn. En Galicia, cerca de Tarnopol, obtuvimos ayer un gran triunfo contra los alemanes. La división tercera de guardias y cuarta y octava divisiones de la reserva, reforzadas con un brigada austriaca y contando con grandes cantidades de artillería de gran calibre, se habían estado preparando durante muchos días para un ataque, según se ha llegado a saber por las declaraciones de prisioneros que tomamos. Se había dispuesto que este ataque se realizaría el martes por la noche. Nuestras tropas advertidas, por los preparativos del enemigo, asumieron la ofensiva. Después de una violenta lucha a lo largo del río Doljónka, los alemanes fueron completamente derrotados. El martes por la noche, después de este encuentro, el enemigo inició un fuego de artillería extraordinariamente violento. Únicamente el hecho de no poder contestar ese fuego con artillería del mismo calibre, nos impidió llevar adelante el éxito obtenido sobre los alemanes. Además de sus enormes pérdidas en muertos, cayeron nuestro poder más de 200 oficiales y 8,000 soldados. Capturamos 30 cañones, entre los cuales catorce de gran calibre, muchas ametralladoras, furgones de artillería y gran cantidad de otras clases de botín. Después de una corta persecución, nuestras tropas volvieron a ocupar sus posiciones anteriores en el río Sereth. Al recibir el Zar la noticia de la derrota infligida al enemigo, dictó una orden del día expresando a sus valientes tropas su satisfacción por el triunfo y las grandes pérdidas causadas al enemigo. Más al Sur, en la región de Tremboala, desajamos al enemigo, el día 7, de una serie de aldeas, tomando prisioneros más de 40 oficiales y cerca de 2,500 soldados, así como 3 cañones y 12 ametralladoras. Durante el día 7, los austriacos tomaron a ofensiva en la región de la aldea de Voriatyntze. Mediante ataques de flanco, uno de nuestros batallones contuvo esta ofensiva del enemigo y tomó prisioneros 11 oficiales y más de 1,000 austriacos, y ametralladoras. Afortunadamente, la retirada de nuestros ejércitos de la posición deffell que ocupaban en el Vístula, donde estaban rodeados por el enemigo, está comenzando a hacerse sentir ahora por triunfos parciales.

JUBILO EN PETROGRADO POR LA VICTORIA DE TARNOPOL

PETROGRADOS, 9.—Hemos obtenido una victoria decisiva en Tarnopol. La muchedumbre reunida en las calles aclama las noticias de la victoria más importante que han obtenido los rusos desde que comenzó el avance de los austro-alemanes. Por todas partes las noticias referentes al acto del Emperador al asumir el mando supremo de sus ejércitos, se consideran como un buen presagio de triunfo para el "Padreito". Esto era lo que se oía decir por todas partes.

LA ESCUADRA BRITANICA BOBERDEA WESTENDE Y OSTENDE

BERLIN, 9.—Oficial. En el teatro occidental cierto número de barcos de guerra enemigos, temprano de la mañana de ayer, aparecieron frente a Dunkerque y bombardearon a Westende en la mañana y a Ostende en la tarde. Los barcos se retiraron de nuevo ante el fuego de nuestras baterías de la costa, no causando ningún daño militar en Ostende donde solamente hubo dos habitantes belgas muertos y uno herido. Un aeroplano blindado francés fue tirado por un aviator alemán al Norte de Le Meslin. La máquina incendiada se estrelló contra tierra. Los ocupantes fueron muertos. El ataque del enemigo con aeroplanos a Freiburg, fue ineficaz. En el teatro oriental, en el grupo de Hinderburg, en la región de Daudewad, cerca de Fridychitad, nuestras divisiones están haciendo más progresos. Las tropas del ejército de Eihormse se apoderaron de varias estrechas fajas de terreno que interceptaban los lagos cerca de Frokioje al Sureste de Vilna. Después de alguna lucha entre Jezlory y Wukowysk atacamos haciendo progresos en el mismo Wukowysk y las alturas al Este y al Norte, habiendo hecho 2,800 prisioneros que cayeron en nuestras manos junto con 4 ametralladoras. En el grupo de Leopoldo el enemigo fue derrotado en la región de Izabelin, al Sureste de Ahkowsky más al Sur. Esta división está avanzando hacia os tributarios de los ríos Zefelkianka y Rubanka, al Norte de Pruzana. Las tropas austro-húngaras están forzando el paso hacia el Norte a través de los pantanos de aquel distrito, habiendo tomado más de mil prisioneros. En el grupo de Mackensen no se han decidido aún las batallas sobre el río Jasioldia y al Este de Drohicztyu.

Depositado en Nueva York, el 10 de Setiembre a las 2.30 p. m.
Recibido en San José a las 4.30 p. m.

A EL IMPARCIAL.

San José de Costa Rica.
En vista de la declaración enfática del Embajador de Austria ante el Gobierno de Washington, en que admitió

que, al provocar huelgas en las fábricas de armas de los Estados Unidos, procedía de acuerdo con su Gobierno, el Secretario de Estado Lansing, por disposición del Presidente Wilson, dirigió una nota a Viena concebida en términos breves y secos pidiéndole que retirara su Embajador.

CORRESPONSAL.

Nota.—Gracias a la actividad y celo de nuestro Corresponsal en Nueva York, recibimos las noticias de nuestro servicio antes de que se publiquen en esa ciudad, de modo que nuestros lectores se enterarán de ellas al mismo tiempo que los lectores de los grandes diarios newyorkinos.

INTERESANTE ENTREVISTA CON EL S. M. EL REY ALFONSO

NUEVA YORK, 9.—Los diarios de Estados Unidos publican un cablegrama de París sobre la entrevista que el Rey Alfonso concedió al periodista argentino Caviller y que inserta la revista "España". El Rey dijo: "Es completamente imposible profetizar cuándo terminará esta guerra. Fue mi sueño acariciar visitar la América, pero no será posible ir allá por muchos años, mientras la guerra no se concluya. La obra aquí será enorme, pues hay que acelerar las reformas teniendo que abandonar todas las formas gastadas y si no me engaño el papel que España tiene que representar será tal en su progreso que hasta ahora ha sido al paso del caracol, aumentará con tremenda velocidad." Caviller observó que ese mismo progreso podía esperarse de la humanidad entera si de la guerra resulta el desarme universal. "Eso no,—explicó el Rey,—después de la guerra las naciones se armarán más que nunca, cuando veamos a países como Bélgica, neutralizados por el asentimiento de todas las naciones, en la eventualidad de no encontrar defensas más que en su propia fuerza armada. Fácil es comprender que los demás países grandes y pequeños se penetrarán de que existe una obra indispensable que debe llevarse a cabo donde la paz esté rodeada de las garantías más positivas." "No piensa Su Majestad,—interrogó Caviller,—que las últimas capas sociales ejercerán presión sobre los Gobiernos para impedir el aumento de la carga de la paz armada?" "Creo,—contestó el Rey,—y usted puede repetir esto, que el socialismo llegará cada día a ser más gubernamental. Los socialistas obtendrán las satisfacciones de sus más justas aspiraciones, por los métodos legales, sin recurrir a la violencia; pero pensad que a medida que las evoluciones conquistadas se realicen encontrarán que han sido engañados por ciertos políticos que han hecho del pacifismo internacional su bandera de la cual dependen. Los pacifistas reconocerán después de la guerra, que en tanto que los instintos de la naturaleza humana no se modifiquen, no hay mejor salvaguardia para el derecho, en la cuestión internacional, que la providencia de la fuerza, además después de la guerra no habrá falta de trabajo, por el contrario, lo habrá para todos y será un trabajo necesario y el mundo continuará siendo lo que es y dentro de diez o doce años, nos preguntaremos asombrados: ¿Pero qué es lo que ha acontecido?"

LA CELEBRE CARTA ACERCA DE LAS HUELGAS EN E. E. U.

WASHINGTON, 9.—El Departamento de Estado publica la siguiente carta que cablegráfico Page: "Nueva York, Agosto 20.—A su Secretaría: Ayer en la tarde el Cónsul General von Duber recibió adjunto un *aide-memoire* del Editor en Jefe del diario localmente conocido "Szabad-sag". Después de previa conferencia con él y persiguiendo sus propósitos de fomentar las huelgas en la Fábrica de Pertrechos de Guerra Bethlehem Schvabasteel y también en el Oeste, el Archibald, conocido de su Señoría, sale hoy a las doce a bordo del "Rotterdam" para Berlín y Viena, aprovechando esta rara y segura oportunidad para recomendar calurosamente este proyecto a la consideración favorable de su Señoría, mi impresión es que podemos desorganizar y contener muchos meses, sino impedir completamente la manufactura de pertrechos en Bethlehem y en el Oeste y según la opinión del Agregado Militar alemán, esto es de gran importancia y recompensará ampliamente el gasto del dinero invertido. Pero aún cuando no se lograra producir la huelga, es probable que podamos arrancar mediante la presión de la crisis, condiciones más favorables para los trabajadores, para nuestros pobres paisanos hollados en Bethlehem. Estos esclavos blancos están trabajando ahora 12 horas diarias y 7 días en la semana. Todos los débiles sucumben o se vuelven tísicos. Mientras se encuentra para los obreros alemanes, medios para que salgan de allí, se provee inmediatamente a esto. Además de esto una oficina de registro alemana privada se ha establecido para proveer de empleo a los que voluntariamente dejan sus puestos en aquella fábrica, ya está operando bien y para esto se me ha asegurado un amplio apoyo. Suplico a su Excelencia se sirva informarme con relación a esta carta, por inalmábrico, contestándome si está de acuerdo Dumba. A su Excelencia Burlan, Viena."

NOTA: Esta noticia la dimos en el número de anteayer, por nuestro servicio particular, gracias a los activos Corresponsales de EL IMPARCIAL en Nueva York y París.

ASUNTO QUE SE COMPLICA. WILSON VISITA A LANSING

WASHINGTON, 9.—Lansing cablegráfico a Gerard, suplicándole despachar inmediatamente cualquier informe obtenido en Berlín sobre el hundimiento del "Hesperian". El desarrollo sensacional que ha tomado hoy la situación con respecto a la cuestión de Dumba, ha sido el hecho de que el Presidente dió el paso extraordinario de visitar a Lansing y entregarle copia de la carta de Dumba a Burlan.

EL VAPOR INGLES "HIPSVUTHLAND" TORPEDEADO

BERLIN, 9.—La Agencia de Noticias de Ultramar publica una noticia del "Werser Zeitung" de Bremen, en que se dice que el vapor inglés "Hipsvuthland", que se empleaba como transporte fue torpedeado en aguas turcas.

SE PREPARA UN ATAQUE GENERAL CONTRA LOS DARDANELOS

SOFIA, 9.—Vía Berlín. Según informes recibidos de fuente fidedigna se sabe que los aliados están concentrando actualmente fuerzas, tanto de infantería como de artillería, para un nuevo ataque general contra los Dardanelos. La presencia de barredores de minas en Subdul Bahr se considera como precursora de una gran actividad que se ha iniciado mediante el bombardeo de los fuertes exteriores de los Dardanelos.

Más detalles acerca del terremoto en El Salvador. Guatemala incomunicada.-Jutiapa arruinada Continúan los temblores

Depositado en San Salvador, el 8. Recibido en San José, el 10.

A EL IMPARCIAL.

El gran terremoto del 16 causó gran pánico en toda la República, especialmente en la parte occidental. En Santa Ana muy dañados los edificios públicos y particulares, la torre de la Iglesia Catedral y del Carmen. Destruída Sonsonate e Izalco. Sufrieron inmensamente Juaya, Opanea y Salcoatitán. República de Guatemala incomunicada. Sábese arruinose allí Jutiapa y té-mese se hayan arruinado otras poblaciones. Temblores continúan a intervalos. Público está velando toda la noche. Aún reina pánico. Pronto informaremos con más detalles.

EL DIARIO LATINO.

Depositado en San Salvador el 8. Depositado en San José el 10.

A EL IMPARCIAL.

Gran temblor antenoche. Duró 45 segundos y produjo desperfectos en todas las casas, derrumbando algunas paredes y ocasionando daños en establecimientos comerciales. Toda esta ciudad pasó en vela. Hay algunos golpeados. Gente llenó calles y muchos tirábase por los balcones y las escaleras. La luz fue apagada para evitar incendios por los alambres. Los relojes públicos dejaron de caminar, los reos de las cárceles intentaron salir y los centinelas dispararon resultando heridos dos soldados de lo cuales murió uno. En Santa Ana muchas casas cayeron y casi todas se averiaron; murieron dos individuos; en Ahuachapán murieron cinco perso-

nas, entre ellas la señorita Soledad Escalante y don Emilio Lazo; derrumbóse la Parroquia y sufrieron algunos perjuicios el Cuartel y la Oficina Telefónica. Juayua, Izalcoitán, quedaron convertidas en ruinas, lo mismo Izalco y Apameca. En Santa Tecla cayó la casa del Doctor Adolfo Zelaya. Todos los demás lugares de la República sintiose el temblor con igual intensidad y derribó casas, pero no se sabe que haya habido muertos.

LA PRENSA.

N. de R.—Agradecemos profundamente a nuestros colegas salvadoreños las noticias que nos han transmitido sobre las desgracias que afectan al pueblo hermano, las que sentimos sinceramente los costarricenses.

AEROGRAMAS

Londres, 9.—Los rusos ganaron una gran batalla. Con gran valor atacaron a los austro-alemanes y les infligieron una seria derrota en Tarnopol. Las opiniones de los peritos militares divergen acerca de la significación del cambio de los Jefes en el ejército ruso, que el Czar comanda en Jefe.
Londres, 9.—20 personas resultaron muertas y 26 heridas en la incursión de zeppelines anoche en las cercanías de Londres. Los daños materiales no fueron de importancia.
New York, 9.—Los oficiales del vapor ruso *Duerfk*, que llegó procedente de

Arkangel, manifestaron que se vieron precisados a esperar seis días frente a aquel puerto, hasta que los torpederos alemanes se retiraron de esas aguas.
Savannah (Georgia), 9.—Elmer Hencock, que durante más de 30 años fué editor propietario del *Morning News*, fué encontrado esta mañana muerto en su casa. Se atribuye el hecho a un ataque de indigestión.
Washington, 9.—Un despacho oficial referente a la situación de México, dice que las tropas de Carranza se preparan para un ataque general contra la plaza fuerte de Villa (Torreón). El Gobierno

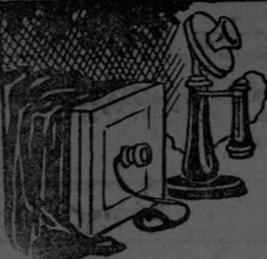
necesita informes, y ha pedido a los Cónsules que mantengan la más completa vigilancia respecto del movimiento de tropas.
Filadelfia, 9.—La Comisión Ejecutiva de la Convención de Minas Carboneras, ha formulado una demanda que será presentada a los propietarios de minas en explotación, tan luego expire el actual arreglo.
Montgomery (Alabama), 9.—El Senado aprobó hoy una ley mediante la cual la cuarta parte del dinero que gane en explotación, será enviado a sus familias.

Funerales en las trincheras británicas



Las fuerzas británicas, que heroicamente se batían en los Dardanelos, entierran a sus muertos en sus propias trincheras, pues se ven obligados a hacerlo así por falta de un lugar apropiado en la península de Gallipoli.

NOTICIAS DE TODA LA REPUBLICA



MOSTACILLA

Una entrevista con el señor Ministro de la Guerra

LAS FURIAS DEL DIPUTADO VARGAS CALVO CONTRA EL SR. TINOCO. ACUSAN SU FRACASO EN LA REUNION CELEBRADA EN LA OFICINA DEL DOCTOR DON LUIS P. JIMENEZ.

Uno de nuestros redactores celebró ayer tarde una breve entrevista con el señor Ministro de la Guerra, para saber su opinión respecto de las inculpaciones hechas ayer en el Congreso por el señor diputado Vargas Calvo, relacionadas con el último reclutamiento.

El señor Ministro, muy amablemente, recibió a nuestro redactor y a la pregunta de éste de si estaba al tanto de los cargos formulados por el señor diputado aludido, contestó:

—Sí, señor; bien enterado estoy de todo el ruido de ayer, y me afirmo en estas dos convicciones:

Primera: que el señor diputado Vargas Calvo llega al Congreso sin estudiar previamente los asuntos que va a tratar, puesto que su único intento es hacer sensación; y segunda: que todo eso revela el poco interés que a ese señor diputado y a otros más, les merecen los altos, los graves intereses económicos que en este momento se debaten con el patriótico empeño de sacar a flote al país, en la misma hora en que sufren también de crisis horrosoras hasta los más ricos y florecientes países de la América.

Y qué es eso del reclutamiento? Preguntó nuestro redactor.

Algo muy sencillo,—contestó el señor Ministro.—Se dió de baja a una brigada en estos días, y había que reponerla. Vino el natural reclutamiento, pero nada de venganzas políticas, nada de presiones. Mi procedimiento ahora y siempre, está dentro de la ley, que es la línea de conducta de este Gobierno.

El señor Ministro mostró a nuestro redactor la siguiente circular, expedida el 31 de agosto, a todos los Comandantes de Plaza y que consta en el Libro Copiador:

"Por haber terminado hoy su instrucción militar los soldados de las guarniciones de los cuarteles de esta ciudad, se va a proceder al reclutamiento de 20 individuos que vengán a sustituirlos, dos de cada pueblo, para que la agricultura no sufra".

Se han traído personas,—continuó el señor Ministro,—de todos los partidos políticos, sin distinción alguna. Por otro parte, parece que el señor Vargas Calvo desconociera hasta las más triviales prescripciones de las ordenanzas

militares. Es que no sabe él que todo costarricense o naturalizado, según reza el artículo 1o. en su inciso 2o. de la Ley de Organización General del Ejército, de 18 a 60 años, esté o no fillado, pertenece al Ejército de la República?

Y cuando se sustituyeron las otras brigadas—preguntó nuestro redactor—no se empleó el mismo procedimiento que ahora? Por qué no formularía esos cargos entonces el señor diputado?

Ah! la contestación no puede ser más simple—respondió el señor Tinoco.—Es que cuando se dió de baja a esas ocho brigadas, no había interés político de por medio, digno de explotación. Ahora sí, después de que en cierta reunión política resultaron postulados los Licenciados González Viquez y Martín para los primeros puestos de su lista de diputados, el señor Vargas Calvo se vuelve contra mí, como si yo tuviera la culpa de que lo hayan relegado a los últimos lugares.

Por otra parte, el artículo 3o. de la Ley antes citada dice que el Ejército de la República se compone de tres cuerpos, de los cuales el primero es el Cuerpo de Operaciones, cuyos miembros deben ser menores de cuarenta años. Se han traído para ese Cuerpo personas mayores de esa edad? Dónde están las violaciones entonces?

Nuestro Redactor interrogó luego: Y sólo esas circulares a los Comandantes de Plaza se han enviado?

—No, señor—contestó el Sr. Ministro,—y entregó a nuestro redactor esta copia de un telegrama enviado a los Comandantes Cantonales y Agentes de Policía de Escazú, Desamparados, Golcochea, Aserrí, Mora, Santa Ana, Alajuelita, Montes de Oca, Tibás y Las Pavas:

"Si viese usted repírtirme para el servicio militar cuatro soldados reclutas mayores de 20 años que no tengan ningún impedimento físico ni de familia para prestar servicio militar; la mitad de estos soldados ha de ser de filiación republicana.

ROMAIN,
Comandante de Plaza de San José"

Estos son los hechos—concluyó el señor Ministro de la Guerra,—y sólo quiero, al final de todo esto, que se malgaste en politiquerías malsanas el tiempo que debía invertirse en remediar los graves males que nos aquejan, y que pueden ser remediados por el nuevo impuesto de tributación, que es como lo dijo un señor diputado, la bandera de este Gobierno.

Las noticias de última hora sobre el gran robo en la relojería de Siebe

La policía tras las huellas de los ladrones.—Capturan en Cartago a un profesional

La policía de investigación ha sido distribuida activamente en provincias, en otros puntos "estratégicos" y sobre todo en ambos puertos, previniendo que el más buscado de los pájaros, tome alguno de los vapores que están al zarpas.

Ayer en Cartago, la policía de investigación destacando allá, capturó a Santiago Monge Aguilar, a eso de las tres de la mañana.

El Coronel Pinaud en persona con auxiliares suyos, que preocupados como el que más, por echar el guante al verdadero ladrón, no ha pensado ni en el reposo del sueño en todo el día de ayer, capturó como a las 3 a. m. de ayer a Santiago Monge Aguilar, un profesional "complicado en el famoso robo de los sombreros de Antillón". La captura se realizó en Cartago, a donde el Jefe de Policía y sus auxiliares andaban en una correría, a caballo.

Los que continuaban detenidos por el robo de Siebe.—Se presume que el último de los capturados sea el "ave" que se busca

Quedan detenidos exclusivamente Soto Díaz, llamado "El Chileno" y Esteban Bascuña, de nacionalidad chilena, según cree el Coronel Pinaud, o cubana según presume el señor Alcalde Castro Solórzano.

Bascuña acorralado materialmente por el Coronel Pinaud, declara el hurto de la "zuela" y las "hormas" en casa de "El Chileno"

Luego que el Coronel Pinaud logró hacerlo caer en una serie de contradicciones, después de haber pretendido no hablar e imponerse por el silencio, Bascuña, materialmente acorralado por el Coronel, confesó que efectivamente él hurtó la "zuela" y las "hormas" de calzado al detenido Soto Díaz.

Con instrucciones del Comandante, el Mayor Rodríguez y el Teniente Vargas Gagini—incansables auxiliares del Jefe de la Policía en esta emergencia—practicaron un reconocimiento

El Mayor Rodríguez y el Teniente Vargas, con instrucciones del Coronel Jefe, Comandante de la 2a. Sección, bajaron a la planta baja con el fin de presentar al detenido Soto, "El Chileno", las hormas y la zuela, a fin de ver si las reconocía. Soto enfáticamente las reconoció como de su propiedad.

Este hurto pues da lugar a no menos de 30 días de arresto que impondrá probablemente el Agente Principal de Policía señor Calderón, por hurto menor. La detención del inculcado Bascuña durante ese término permitirá a la policía esclarecer o confirmar las fuertes sospechas recaídas sobre él.

Un valioso documento de identificación. Los "camalaches" de Bascuña.—

Bascuña—y estos procedimientos agravan las sospechas—se ha hecho pasar en el país por Arturo Hernández. Ese nombre le dió al relojero Cárlos

Lugo Ennings, cuando le entregó para ser compuesto un reloj de oro de su uso. Pero sucedió que cuando Bascuña, en el término fijado, se presentó donde el relojero a recoger esa prenda, no estaba aún hecha la composición y solicitó de Ennings un reloj para usar entre tanto el suyo propio se le entregaba e hizo al relojero un pagaré que lo resguardara plenamente. Allí se firma Arturo Hernández.

Este documento ha parecido, gracias a la actividad de la policía y el indicio se ha hecho con este motivo más sospechoso.

El Alcalde lo. Castro Solórzano y el Comandante de Policía Coronel Pinaud someten los detenidos a un extenso interrogatorio, consiguiendo sacar por cierto mucho en limpio

Cuando nos presentamos al Cuartel de Policía que comanda el Coronel Pinaud, este esforzado Comandante en compañía del Alcalde lo. don Julio Castro Solórzano interrogaba detenidamente al famoso Bascuña y a la señora compañera de Soto Díaz, el llamado Chileno.

De Arica, de Antofagasta o de la Habana?

Fue en este largo interrogatorio que los hábiles investigadores señores Pinaud y Castro Solórzano sacaron en limpio muchos y muy preciosos datos. Fue en este mismo largo interrogatorio que Bascuña cayó en varias contradicciones, entre otras la de asegurar que vino primero procedente de Arica (Perú), hace tres años; luego de Antofagasta (Chile) hace dos, y por último que procedente de la Habana hace cuestión de dos meses y días: esto es lo cierto, según se comprueba del pasaporte que le fue secuestrado y lleva la siguiente fecha: "22 de julio de 1915."

Retrato de ella

Ella, la pretendida señora de "El Chileno", el otro COMANDITARIO, sí que lo es una hábil y distinguida mujer: se llama Eloísa Barquero. La observamos detenidamente: es alta, esbelta, de elegante andar, de aristocráticas facciones y de firme mirada penetrante. Sus maneras son desenvueltas y nobles a la vez. Sagaz su conversación. Fue a la policía por joyas de su propiedad que habían sido llevadas para investigaciones que no resultaron, entre otras joyas un muy valioso medallón de oro con su monograma E. B., un artístico prendedor de una rara moneda en el centro y dos "aguillas americanas" a los lados; y algunas pulseras y anillos del mejor buen gusto. Se ha confirmado que esta elegante señora se lleva una vida plena de lujos.

Palabras de don Julio Castro que resumen la situación

Al salir del largo interrogatorio a que hemos aludido, don Julio Castro—con aquella abierta franqueza que es tan suya—dijo las siguientes palabras: "El camino que hemos escogido es endemoniado y no podemos perderlo. Sólo podemos asegurar a nuestros lectores que la pista encontrada es la verdadera, la auténtica pista, y que más pronto de lo que se espera las responsabilidades van a estar muy claras. Nosotros hemos tratado este asunto seriamente, con respeto verdadero a la entidad "pública", que tiene derecho a exigirlo, y no hemos querido hacer planas enteras, llenas de sensacionalismo barato y fácil. No se nos confunda, pues.

El Concierto del domingo

UN NISO ARTISTA

El domingo, en la noche, y en nuestro Teatro Nacional, tendrá lugar un concierto musical al cual, estamos seguros, asistirá gran parte de nuestro público, dadas las condiciones especiales que lo rodean.

Es el concierto de un niño de 10 años que es ya, no obstante su niñez, en el concepto de entendidos, una futura gloria artística.

Da no sé qué sentimiento de alegre sorpresa, verlo sentado frente al piano, de cuyo teclado apenas sobresale, y del cual arranca, con magistral inspiración, las bellas armonías que son regalo de las almas selectas.

Nos referimos al niño Guillermo Aguilar Machado, quien en compañía de don Longino Soto y de doña Zelmira de Rocca San Felice, dará esa audición musical que será una fiesta de arte. Publicaremos el programa.

"CHICLETS"

En los Estados Unidos, en los Recreos y Bailes, es de rigor a los caballeros masacar y obsequiar CHICLETS a las señoritas.

Cuando en la gran República han implantado esa NECESIDAD, en algo se fundarán. Marcando CHICLETS se evita el FUMADO y por consiguiente el mal olor que deja el tabaco.

GOLD PALACIOS & CO., Agentes Apartado 1.000.—San José.

De Moravia

El ocho del corriente por la mañana fué detenido por la policía de este lugar un individuo, quien dijo llamarse Juan Bautista Bassel, y era portador de un fío de ropa húmeda, de mujer, la que había ofrecido vender en casas particulares.

Remitido al activo y competente Alcalde don Hermenegildo Araya, dió por resultado el averiguar quienes eran los dueños de dicha ropa, resultando ser gentes pobres.

La policía despliega su actividad para con esas gentes de conducta sospechosa que vagan por estos lados sin rumbo determinado.

El diez y ocho del corriente contrató matrimonio en San Jerónimo de este cantón el joven don Anselmo Retana con la bella y espiritual señorita Isolina Esquivel.

Felicidad para los futuros esposos.

Corresponsal

Está para llegar al país

una Compañía de Opera

Ayer tuvimos el honor de recibir en nuestras oficinas al apreciable caballero don Jorge V. Guyer, Representante General de la Compañía de Opera Italiana Manchni. El señor Guyer se propone traer al país esta famosa Compañía, que actualmente se encuentra en Colombia, y ya está haciendo las negociaciones del caso para conseguir el Teatro Nacional. "El Imparcial" saluda al culto caballero señor Guyer y espera un buen resultado en sus negociaciones.

Palabras de don Julio Castro que resumen la situación

Al salir del largo interrogatorio a que hemos aludido, don Julio Castro—con aquella abierta franqueza que es tan suya—dijo las siguientes palabras: "El camino que hemos escogido es endemoniado y no podemos perderlo. Sólo podemos asegurar a nuestros lectores que la pista encontrada es la verdadera, la auténtica pista, y que más pronto de lo que se espera las responsabilidades van a estar muy claras. Nosotros hemos tratado este asunto seriamente, con respeto verdadero a la entidad "pública", que tiene derecho a exigirlo, y no hemos querido hacer planas enteras, llenas de sensacionalismo barato y fácil. No se nos confunda, pues.

Amigos que se van

Dentro de pocos días nos abandonarán dos amigos: uno va para el norte y otro para el sur.

Don José Antonio Carvajal, maestro normalista, cuyo cargo estuvo sirviendo hasta estos últimos días, parte para New York, en busca de un campo más amplio a sus actividades, y don Jorge Posada Cano marcha para su patria, Colombia, después de unos dos años de vida entre nosotros donde ha sabido captar muchas simpatías, y donde siempre se le recordará con cariño.

Desamamos a ambos muy buen viaje.

Asilo Chapuí

Hemos recibido el laborioso informe que el ilustre alienista Dr. don Federico Carlos Alvarado presentó a la Junta de Caridad de San José, en su calidad de Médico Director del Asilo Chapuí.—Agradecemos el envío de tan importante informe.

LOS SABADOS DEL CENTRO ESPAÑOL

La simpática fiesta que para hoy sabado tenía preparada el simpático Centro Español, será transferida para el 14 de los corrientes, víspera del aniversario de nuestra Independencia.—Con este motivo la fiesta resultará más brillante.

Aclaración

San José, 10 de Septiembre de 1915.

Señor Director de EL IMPARCIAL.

Muy señor mío:

En vista de que en el número de ayer de su diario, aparece mi nombre en la cuestión de los robos descubiertos por la policía de la Primera Sección por lo cual juzgarán que sea yo el cómplice, le ruego encarecidamente haga una aclaración acerca del particular.

Válgase del medio de hacer figurar el segundo apellido del tal Joaquín Paniagua en referencia, o advertir que no soy yo, que mi nombre responde al de Joaquín Paniagua Quesada, empleado del Cuartel de Artillería.

JOAQUIN PANIAGUA QUESADA.

Un buen patriota

DE REGRESO A ABANGARES.

Por tren de ayer partió para Abangares, lugar donde tiene trabajos de minas, el activo trabajador y buen patriota italiano don Martín Brunetti, quien no ha podido, en fuerza a sus labores, partir a la defensa de su patria, pero q' ha venido desde el lejano apartamiento donde vive, cada una de las tres veces en que han salido reservistas italianas, a quienes ha acompañado hasta Limón, colaborando de muy diversas maneras al triunfo de su patria, por cuyo culto siente una intensa devoción. Lo saludamos efusivamente.

Banco Internacional de Costa Rica

Sección de Ahorros

En esta fecha se inaugura esta Sección, la cual pagará intereses al cinco por ciento anual, y aprovechará a los interesados con Alcañcias y Libretas.

Para más informes dirigirse a las oficinas del Banco. San José, agosto 2 de 1915. Walter J. Field, Director.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

EL IMPARCIAL

Se publica todos los días del año
Director Gerente: Rogelio Fernández G.
Redactor Jefe: Ramón Rojas Corrales.

Precios de suscripción local.
Un mes \$ 1.00
Tres meses \$ 3.00
Seis meses \$ 5.00
Un año \$ 10.00

Los mismos precios para el resto de Centro América
Para los Estados Unidos, América Latina y Europa:
Un año \$ 6.00

Remitidos: \$ 30.00 columna; carácter de una ejecución del cliente.
ANUNCIOS para el interior solicite la tarifa de precios.
Para el Exterior: \$ 10 la pulgada a una columna y por publicación.

Movimiento diario

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE DE 1915

SANTORAL.
San Nicolás de Tolentino, Confesor.
Día festivo: el 15, Cuarto Creciente.

EFEMERIDES.
El 10 de Septiembre de 1837.—Don Carlos, con su ejército, llega de victoria en Victoria a las costas de México.
NACIMIENTOS.
Claudio, de Anita Alvarado.
Ramón, de Tránsito Vargas Ampie y Rosa Inés Castillo.
Emilia, de Ramón Cubillo y Rosalía Jiménez.
Francisca, de Francisco Umaña y Margarita Vargas.
DEFUNCIONES.
Adele Vargas, distrito 10.
Ramón Vargas, distrito 10.

PASAPORTES.
Amelia Delgado, para El Ecuador.
Hortensia Alvarado Meza y Joaquín Alvarado, para Estados Unidos.
Santiago, Carlos Muñoz, para New York.
Abel Sánchez, Manuel Chacón, Manuel J. Grillo y dos hijos, para Nueva Orleans.
Mario Montealegre, para Estados Unidos.

CORREOS.
Mañana, sábado, se despachará correspondencia para Estados Unidos y Europa, por el vapor San José, vía Habana-Boston.

HOSPITAL.
Entraron: De San José, María Carvajal, María Victoria, Rafael Moya, Manuela Marín, Florinda Chaves, Filiberto Madrigal e Isabel Alvarado.
De Santa Ana, Leopoldo Guerrero.
De San Pedro, Santiago Batista.
De Turrialba, José Solano.
De Escazú, Manuela Delgado.
De Peravia, Rosa y María Ramírez.

SALIDAS.—No hubo.

TIPOS DE CAMBIO DEL DIA
A LA VISTA

Banco de Costa Rica
Londres \$ 30.00 columna
New York \$ 20.00 columna
San Francisco \$ 20.00 columna
New Orleans \$ 20.00 columna
Hamburgo \$ 140.00 columna
Italia \$ 140.00 columna
España \$ 157.00 columna

Banco Internacional de Costa Rica
Londres \$ 30.00 columna
New York \$ 20.00 columna
New Orleans \$ 20.00 columna
San Francisco \$ 20.00 columna
París \$ 149.00 columna

ACUERDOS OFICIALES
Nombramientos.—Para Director General de Correos, a don Gerardo Castro Sabarín.
Para Secretario de la Inspección General de Hacienda, a don Ricardo Salazar.
Para propietario, a don Miguel Sanabria.
Para escribiente de la misma Inspección General, a don Manuel Sanabria.
Para propietario de la Oficina de Visación de Telegramas, a don Ricardo Salazar.
Para telegrafistas de Miramar, Paraiso, Santiago, San Rafael de Oreamuno, Aranjuez, río de Atenas, San Marcos, Aserrí, Colorado de Abajo, San Francisco, Zumbado, José Bogarín, José Francisco Zavaleta, José Bogarín, Rafael de Bonilla, Tobias Cordero, Octavio Rojas, José Antonio Rojas, José María Mora y Carlos Guzmán.
A Rodolfo Arguedas para Auxiliar de la Oficina de Atenas.

SE CONCEDEN LICENCIAS
A Crisanto Pacheco, Comandante de la Armada de Limón, 38 días.
A Manuel Antonio Espinoza, escribiente del Registro Público, 4 meses. Lo subrogará Rodolfo Peralta.
A Manuel Mena, Subinspector General de Hacienda, 6 meses. Lo subrogará Miguel Sanabria.

PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD
Huevos, a 18 por \$ 1.00 y a 20 por \$ 1.25.
Leche, a 15 cts. la botella, en la mañana, y a 10 cts. después de las 11 a. m.
Carne, a 15 cts. libra de hueso, a 30 la libra de posta, y a 40 la de lomo.
Frijoles, a \$ 1.00 el medio decalitró.
Arroz, a 15 cts. la libra.
Pescado, a 15 y 20 cts. la libra.
Sal, a 2 libras por 15 cts.
Café, a 60 y 75 cts. libra.
Papa, a 20 cts. el medio decalitró.
Mantecilla, a \$ 1.00 libra.
Cacao molido, clase aceptable, 45 cts. libra.
Cacao Maitina, en grano, 30 cts. libra.
Cacao Maitina, 80 cts. libra.
Tabaco de Palmares, a 80 cts. libra.
Tabaco istepaque, a \$ 4.50 el kilo.

De Puntarenas

Puntarenas, 10.—Por telégrafo.
En el Certamen de belleza de El Horizonte, resultó proclamada Reina la señorita Mercedes Rouhuet.
En el tren de hoy llegó a Puntarenas nuestro Gobernador y Comandante de Plaza Lic. don Ricardo Coto Fernández.
En la semana entrante se presentará en el Hospital un caso de Laparotomía, en un cliente del doctor López Escobar. Manejará el bisturí el doctor Zumbado.
Desbordóse el Río Bebedero, inundando el caserío de su nombre. Los habitantes, alarmados, abandonaron sus viviendas para trasladarse a las alturas inmediatas.
Separóse del magisterio el joven profesor don Clifando Pérez, postulado candidato a la diputación suplente por la provincia de Guanacaste.

CORRESPONSAL

Noticias de fuente alemana recibidas por medio de la 'Transocean' de Berlín

La Transocean, como la Reuter de Londres y la Havas de París, es una Agencia de noticias que tiene su residencia en Berlín. Las noticias de esta Agencia, que publicamos, vienen desde Europa por inalámbrico a la Estación Radiográfica alemana de Sayville, hoy bajo el control del Gobierno de los Estados Unidos; desde allí son transmitidas por cable a Guatemala, y se reciben aquí por la vía telegráfica.

Guatemala 6, 7 y 8 llegadas el 9 y 10.
TURIN.—El correspondiente sigue su relato en la parte que detuvo el censor y hasta ahora se dejó pasar. Dice que presencié escenas sangrientas en Moscú después de publicarse que la victoria naval de Riga y la realización en el empeño de forzar los Dardanelos resultaron noticias falsas. El populacho reunióse a millares indicando el principio de los motines. La gente pacífica retirábase a sus casas y el populacho llevaba en procesión la imagen del Czar, cantando himnos nacionales y de los aliados. Mientras hubo discursos incendiarios contra Alemania, llegó una masa gritando: "Todo es mentira, nos quieren engañar otra vez, abajo el Czar, abajo la guerra!"

Inmediatamente principió un combate, hiriendo a numerosos policias.
Dícese que el Director General de la galería de pintura resolvió enviar a Moscú la colección de cuadros. También en el museo Casavix Alexander principió disimuladamente el empaque de cuadros, anunciándose oficialmente que el museo quedará cerrado al público por razones de reparaciones. Desde el último jueves solamente tres trenes de pasajeros salen de Petersburgo a Moscú en vez de los diez acostumbrados. La noticia sobre el efecto de esta medida la borró el censor militar.

BERLIN.—El puesto que quedó vacante por la muerte del historiador Koser fue ocupado por el profesor Keper, quien anteriormente estuvo en Goettingen y últimamente en el Instituto de Roma.

PARIS.—Informes particulares confirman noticias de serias diferencias entre oficiales ingleses y franceses en Gallipoli. Las diferencias agraváronse con motivo de los últimos reverses sufridos, echándose ellos la culpa mutuamente.

PETERSBURGO.—En la reunión del comité de la Duma el diputado Frando (?) declaró en interpelección que el comité debe condenar la expulsión de los judíos en los distritos invadidos y de tomarlos prisioneros como rehén, lo que es inhumano y contrario a las leyes.

Otro representante preguntó la causa por la cual millares de jóvenes, entre los que hay niños de 12 años se les haya quitado a sus padres polacos para llevarlos como prisioneros rusos, y qué razones podrán justificar proceder tan inhumano, como bárbaro.

VIENA.—El célebre escritor polaco Sienkiewicz escribe desmintiendo a la prensa francesa, manifestando que él nunca visitó a Delcassé, que no lo había visto y que tampoco se le había ofrecido hablarle acerca de la futura Polonia. Agrega que hace siete años no ha estado en París. Cuando se le confirió la condecoración de la Legión de Honor como escritor ruso, escribió a Delcassé—hace como 10 años—pidiéndole corregir que él no era escritor ruso sino polaco. Sienkiewicz declara que desde el principio de la guerra está en Suecia como presidente filantrópico.

LEIPZIG.—El Presidente de la Asamblea General de Asociación Comercial informó que a pesar de la guerra han llegado este año 1600 compradores extranjeros a la feria. La reunión suspendióse expresando la esperanza de que la feria de primavera de 1916 podrá celebrarse después de firmada una paz satisfactoria.

HAMBURGO.—Carreras de caballo para Otoño como nunca: 6 carreras.
BERLIN.—El Emperador telegrafió a cuatro Comandantes de ejército del Oeste, lo mismo al Príncipe de la Corona, expresándoles agradecimientos y confiriéndoles la orden "Pour le Merite" y confiriéndoles la orden de guerra más alta en Alemania en reconocimiento del éxito de todos los ejércitos alemanes.

BERLIN.—El Almirantazgo inglés niega victoria alcanzada en la batalla naval del 17 de Agosto, en que torpederos alemanes hundieron un crucero pequeño. El Ministro inglés en Bucarest declaró oficialmente que el informe alemán era una invención. El Almirantazgo de ahora da más detalles sobre este combate naval, verificado cerca del faro Hornsiff, diciendo que la fuerza inglesa fue cogida de sorpresa por torpederos alemanes y que un crucero de la clase "Aurora" hundióse en 4 minutos y que un destructor inglés se fue a pique inmediatamente al acertarle el torpedo.

HAMBURGO.—Periódicos alemanes dicen que los pasajeros americanos del "Arabie" probablemente estaban contratados todos con el Gobierno inglés para hacer el viaje de ida y vuelta con el fin de proteger este buque de transporte de materiales de guerra. También llaman la atención los periódicos sobre el hecho de que el Gobierno inglés con motivo de la Guerra rusa-japonesa advirtió a los súbditos de no viajar en buques de las naciones beligerantes porque el Gobierno no podría garantizarles seguridad ni exigir responsabilidad por pérdidas posibles.

BERLIN.—El "Lokal Anzeiger" dice ser cierta la noticia de que el Secretario del Tesoro americano declaróse dispuesto a hacer un empréstito de 30 millones de dólares sin intereses a los productores de algodón en el Sur para indemnizarlos de las malas medidas inglesas. Protesta así energicamente contra la declaración que el algodón se tome por artículo de contrabando de guerra. Según el último informe del Banco Imperial la existencia de oro en esta semana era en 1912 de 1.315.000.000 de marcos; en 1913 de 1.443.000.000 de marcos; en 1914 de 1.529.000.000 de marcos; en 1915 de 2.406.000.000 de marcos.

AMSTERDAM.—Periódicos holandeses publican datos sobre el ataque naval inglés sobre Zeebrugge que fue precedido por reconocimiento con aeroplanos el lunes en la mañana. Algunos barcos ingleses acercáronse a la costa abriendo fuego como a las 5 y media. La costa alemana contestó por su artillería hasta las nueve, hora en que desapareció el último buque inglés. Un periódico belga que se publica en Holanda escribió en aquella misma tarde que una escuadra compuesta de 40 buques libertaria a la costa belga y que seguramente correría a los alemanes, porque era imposible que una escuadra tan fuerte se retirara sin alcanzar éxito.

VARSOVIA.—El Comité de inspección pública decretó la enseñanza obligatoria para todos los niños al estudio del alemán. El Gobernador General de Polonia, von Beseler, devolvió a la Iglesia católica todas las propiedades que el Gobierno ruso había confiscado y aunque habían prometido su devolución nunca lo hicieron los rusos.

BERLIN.—El libro "Aires" escrito por el capitán von Luck, describiendo su viaje aéreo, se puso a la venta. El Emperador confirió al Mariscal de campo Mackensen la orden del Águila Negra, condecoración más alta de Prusia. La caja de ahorros Berlín-Schonenberg suscribió al tercer empréstito de guerra tres millones.

COLONIA.—"Koeln Ztg." publica estadística de la marina mercante inglesa, deduciendo que lo menos cuatro y medio por ciento de tonelaje (de buques mayores de 100 toneladas) se ha hundido o sea por término medio uno por cada 28 buques.

HAMBURGO.—Se ha formado una asociación argentina y otra comercial alemana para Centro y Sud América. El propósito de las nuevas asociaciones será fomentar relaciones con Sud y Centro América, especialmente en el sentido comercial económico. El señor Schlter expresó la opinión que Argentina y no Rusia debiera proveer a Alemania de granos. Después de aceptar estatutos eligió la reunión Presidente y Vicepresidente. Draburg (?) aceptó la Presidencia por medio de ablocución en la que desarrolla extensamente las relaciones de Alemania en América, las cuales no fácilmente podrían cortarse.

Berna.—Después que el Ministro francés Millerand consideró la conducta del aviador Gilbert como un acto patriótico por haberse fugado de Suiza, violando así su palabra de honor, el mismo Millerand ordena ahora a Gilbert su regreso a la Suiza a fin de presentar su relación por este acto indigno.

Berlin.—La casa editorial Mittler Soehne imprime en folleto la serie de revelaciones e informes diplomáticos belgas que tuvieron lugar antes de la guerra y que ya se publicaron en la Norddeutsche Allg. Ztg. Llegó por fin el decreto del Papa, nombrando a monseñor Dalberg arzobispo de Posen-Gnesen, quien será consagrado el 25 de septiembre por el Cardenal Hartmann de Colonia, por el príncipe-obispo Bertran de Breslau y el obispo Rosentreter, después de haber presentado juramento en manos del representante del Emperador Guillermo y recibido la confirmación de éste.

El correspondiente especial del Vossische Ztg., escribe sobre el aspecto lúgubre que presenta Brest-Litovsk después de la salida de los rusos. Desde los fuertes exteriores hasta el centro de la ciudad quedó todo reducido a montones de ruinas, chimeneas de hierro y piedras ennegrecidas. La línea férrea quedó cubierta de carros destruidos y cadáveres. Lo mismo la Cathedral con capilla. Contaba antes 50.000 habitantes.

Stokolmo.—Un miembro liberal del parlamento manifestó que nadie debe desear que se ponga fin a los comba-

MENSAJE DEL ZAR RELEVANDO AL GRAN DUQUE NICOLAS

PETROGRADO, 9.—La comunicación del Zar relevando al Gran Duque, dice así: "Al principio de la guerra se me impidió de una manera que me fue imposible vencer el seguir la inclinación de mi alma de ponerme a la cabeza del Ejército y esa es la razón por que os confió el Mando en Jefe de las fuerzas de tierra y todas las miradas de Rusia se fijaron en Vuestra Alteza que dió pruebas de constante valor, que inspiró un sentimiento de profunda confianza y despertó los más sinceros buenos deseos de todos aquellos que seguían vuestras operaciones al través de las inevitables vicisitudes de la guerra. Mi deber para esta mi Patria que me ha sido confiada por Dios me impulsa hoy, que el enemigo ha penetrado al interior del Imperio, a tomar el Mando Supremo de las fuerzas activas y compartir con el Ejército las fatigas de la guerra para defenderlos. Los destinos de la Providencia son inescrutables, pero el deber y mi deseo me determinan por el bien del Estado. La invasión del enemigo por el frente occidental que exige la mayor concentración posible de las autoridades hábiles y militares, así como la unificación de mando y del campo ha desviado nuestra atención del frente meridional y en este momento reconozco la necesidad del auxilio de vuestros consejos en el frente meridional y os nombro Virrey del Cáucaso y Comandante en Jefe del Ejército Caucasiense, expresando a su Alteza mi profunda gratitud y la del país entero, por su labor durante la guerra." Gran interés ha despertado aquí la cuestión de saber cuál será el sector de la línea de fuego que escogerá el Zar para su primer esfuerzo personal contra los alemanes y dónde establecerá sus reales cuarteles. En vista del hecho de que Ruskil está conteniendo a Hinderburg con el mayor éxito en el frente setentrional se cree generalmente que las energías del monarca por el momento se dirigirán a reunir los ejércitos del centro ruso que ahora luchan en la línea desde un punto al Este de Brestlitovsk hasta el Noreste de Grodno.

DESPELIDA Y ORDEN DEL DIA DE GRAN DUQUE NICOLAS
PÉTROGRADO, 9.—El texto de la orden del día del Gran Duque dice así: "Hoy nuestro agusto y supremo Jefe Su Majestad el Zar se pone a la cabeza de vosotros. Me inclino ante el heroísmo que habéis mostrado por más de un año y os expreso mi cordial, ardiente y sincero aprecio por el que creo, será constante, porque el Zar en persona a quien habéis prestado juramento de fidelidad os comanda y espero que realicéis hazañas hasta aquí desconocidas. Creo que Dios desde este día en adelante concederá a su elegido su auxilio todopoderoso que le traerá la victoria. El Ayudante General." La orden del día firmada por el Zar, dice: Hoy me he hecho cargo del mando supremo de todas las fuerzas de mar y tierra, y de los ejércitos que operan en el teatro de la guerra, con fe inquebrantable en la creencia en Dios, y con la firme seguridad de la victoria final. Cumplamos nuestro sagrado deber de defender la Patria hasta el último aliento. No deshonraremos la tierra rusa.

DETALLES DE LA INCURSIÓN DE ZEPPELINES A INGLATERRA
LONDRES, 9.—Anúnciase oficialmente que la incursión de los zeppelines ayer, causó la muerte de varios hombres, 3 mujeres y 5 niños y un hombre y 2 mujeres que han desaparecido. Se cree que quedaron enterrados en los edificios destruidos por las explosiones. Trece hombres, diez y siete mujeres y catorce niños salieron heridos y 15 edificios fueron destruidos. Despachos de Mitlener detallan la primera visita del Príncipe Ernesto al Sultán en Constantinopla, el 10 de Agosto último. Dicen que el Príncipe tuvo que oír una serie de quejas y reproches de parte del Sultán que acusó a Alemania de indiferencia con el Imperio Otomano; dijo que sus aliados lo habían abandonado; que sin petrechos y sin dinero ha sostenido solo una lucha desesperada y desigual en los Dardanelos y en el Cáucaso a pesar de que el Emperador Guillermo le había prometido ayudarle.

HAZASAS DE LOS AEROPLANOS FRANCESES Y BRITANICOS
PARIS, 9.—Oficial. Anoche se señaló por una lucha de artillería en Bélgica, al Norte de Ipres, También en el distrito de Artois, alrededor de Arras, en la región de Roye, en la meseta entre el Oise y el Aisne. En varios puntos en el frente hubo lucha de artillería. En Champaña, en el distrito de Reims y Argona, hubo lucha con bombas y disparos de fusilería, junto con la intervención de artillería, pero sin tomar parte la artillería gruesa. En Argona, ayer hubo un violento bombardeo en el sector de Arras, junto con un cañoneo bastante vivo en el Norte de Woeye. La noche se pasó sin incidentes en el resto del frente. Cinco aviadores alemanes arrojaron bombas en la meseta de Mazeville, sin causar daños. También arrojaron bombas en Nancy, donde hubo algunas víctimas. Obrando en cooperación con aviadores navales británicos, los aeroplanos franceses bombardearon un campo de aviación en Ostende y otra escuadra aérea arrojó cerca de 60 bombas en el campo de aviación de San Medardo y en la Estación del ferrocarril de Dienze.

DEFENZAS DE LA ARTILLERIA SERBIA EN EL DANUBIO
NISPI, 9.—Vía París. La artillería serbia, el 3 y 4 de setiembre, se opuso activamente a los esfuerzos de los austriacos para fortificar la ribera izquierda del Danubio.

HARINAS
CRUZ BLANCA, CRIOLLA y BUQUE venden a precios muy bajos en "La Argentina"

Azúcar de 1a., 2a. y 3a., fósforos, bacalao, bolsas, aceites, maicena, confites, conservas, etc.

Directorio Profesional

Dr. E. F. Kriebel
Dentista Americano
Al frente del Royal Bank

CABINETE OPTICO ELECTRICO
DR. ELIAS BLANCO
Miembro de la Facultad de Optometristas de Nueva York.
Frente al Correo

DR. RAFAEL CRUZ MEZA
DENTISTA
Extracciones sin dolor
Se ha trasladado frente a don Segundo Zonta

JOSE JOAQUIN SOTO
Abogado y Notario
Tiene sus oficinas en las Arcadas, y tendrá el placer de atender activamente a su clientela.

LICENCIADO
Alonso Pérez Calvo
FARMACEUTICO y BACTERIOLOGO
Ofrece sus servicios profesionales en el Laboratorio Municipal. Atiende con especialidad los análisis de orinas, sangre, esputos y sustancias fecales.
Horas de despacho: de 8 a 10 a. m., y de 12m. a 4 p. m.

Agricultores y Comerciantes
Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO"
Teléfono 41. Fausto Calderón Coto.

Bettina de Holst
Acaba de recibir paños de seda, crespones, fular, vellos, cintas, lanas, tónicos de encaje, botones de perla y azabache, y muchas cosas más.
Para la temporada teatral hay toda clase de géneros y adornos.
PRECIOS MODERADOS
Avenida 1a. Este No. 578. Por el Aserradero de Wolf.

A LOS PRODUCTORES de MAIZ
La casa González y Compañía, de San José, recibe de los señores productores maíz para vender en comisión.
Dirigirse a González y Co. Avenida Central Este

R. E. SMYTH & Co.
AGENTES DE ADUANA
San José - Limón - Puntarenas
Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

"EL MOLINO NUEVO"
DE GONZALEZ & CO.
Unica fábrica en su género en Costa Rica con máquinas patentadas y marcas registradas.
Maíz pilado, afrecho, harinas de calidad superior.
Recomienda especialmente su crema de maíz, con una libra a QUINCE CENTIMOS se alimenta una familia entera.
Avenida Central Este, contiguo al Almacén de Muebles de Jorge Morales Bejarano.

FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA
FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS
Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, haya fuerza eléctrica o no.
Precios al alcance de la situación.
San José.— Apartado número 919.— Teléfono número 490.
Contiguo al TEATRO VARIEDADES
GOMEZ MIRALLES HERMANOS

Certamen de belleza
"LIBRO AZUL" DE COSTA RICA
LA MUJER COSTARRICENSE Señora o señorita
La Señora (esposa o madre) de mi preferencia es
La Señorita (más bella y simpática) de mi preferencia es

AVISO IMPORTANTE: Corte estos cupones, escriba con mucha claridad nombre y lugar de residencia—y si la señorita o señora es extranjera tacha la palabra "costarricense" o viceversa. Mande los cupones y toda correspondencia dirigidas
"LIBRO AZUL" de COSTA RICA.
Apartado de correo 878.—San José.

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.
Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Habitaciones amuebladas
HOTEL RESTAURANT "EUROPA"
Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

Carretera del boulevard

Coronel Bascom Jones

INGENIERO PUBLICISTA

Este nombre es una columna. Pero no una columna de silencio. Es una columna de legítima y positiva gloria que se asienta sobre los mejores tiempos de nuestra historia.

Porque no hay que creer que ese nombre largo, metido entre su traje gris, que habla a medias el castellano pero que cunde por completo nuestro pueblo, y que con su eterno cigarro entre los labios anda haciendo ruido en todas las calles, en todas las esquinas, en todos los periódicos, no hay que creer—decía—que ese sea un hombre como todos, una cifra informe de la humana ecuación. Nada de eso; el Coronel J. Bascom Jones es toda una personalidad; en nuestra historia guerrera él tiene escrita una página gloriosa.

Cuando en el 95 nuestras tropas se lanzaron perfectamente equipadas, en número que se escapó a las crónicas de esos días, intrépidamente, con valor de espartanos, a la conquista de Nicaragua, donde también nosotros tuvimos nuestro Dardanelos, este insignie valeroso *yankee* se descolgó desde la estralada nación americana, semejante en el arrojo a su compatriota del 56, pero distinto de él en la noble finalidad de su empresa.

Y allá fue a Nicaragua él con nuestras tropas y a las órdenes de Lesmes, nuestro aguerrido General. Y con ellos marchó sobre la frontera, luego en marcha triunfal sobre la bella Rivas, luego sobre Granada donde tomaron La Alhambra hasta llegar, como al conjuro de otro Tírteo contemporáneo, sobre Managua, allí donde mana-agua.

Entonces, en esa epopeya, que borró hasta el recuerdo y las hazañas de los otros héroes legendarios, conquistó Bascom Jones, que hasta entonces no era sino un hombre oscuro que puluaba en cualquiera de las agitadas urbes americanas, el grado de Coronel de nuestras milicias. Porque esa es su mayor gloria. De qué le valdría, qué honor podría haberle siendo, no ya Coronel, pero ni siquiera General de ejércitos como el francés, como el italiano, como el alemán? General de ejércitos que han aprendido a pelear entre trin-

cheras, metidos entre huecos, donde nunca se ven y donde duran meses. Para qué? Eso no es guerra. De esos militares no es el Coronel J. Bascom Jones, sino de las tropas que luchan cara al sol; frente a frente, como enantes.

Después de haber asociado su nombre al de nuestra valiente cruzada, Mr. Bascom Jones, ya Coronel, ornada su frente con el laurel de la victoria, desapareció de Costa Rica. Luego años pasaron.

Ahora regresa, pero ahora ya no es sólo el Coronel, ahora es el Ingeniero Publicista, Coronel J. Bascom Jones, que viene de las otras secciones de Centro-América. Viene a otra gran cruzada: la de la belleza, con una arma mejor que su espada del 95: El "Libro Azul."

Hizo uno en Guatemala y dejó haciendo otro en El Salvador. Por qué no había de tener también Costa Rica su "Libro Azul"? Somos acaso menos que los guatemaltecos? Nosotros también lo tendremos: eso asegura nuestro Ingeniero Publicista. Ingeniero y de los buenos; de los que edifican un nombre desde las páginas de un libro.

Es el hombre del día, es el hombre de esta hora de fiebre, de los que simbolizan una época. Podría hundirse ahora la Prenda Agraria, la campaña contra la ankllostomiasis, la canalización de Tortuguero y Parismina; todo eso podría caer, inclusive la Corte de Paz, pero que no desaparezca este Coronel, este Ingeniero Publicista, que pasará a la historia con iguales credenciales de inmortalidad que el cólera y la plaga del chapulín.

Ahora todos los saludan y pretenden comprarle, las niñas con un guiffo de ojos, y nuestros hombres con un apretón de manos, un lugar en las páginas del "Libro Azul", de ese libro que hará en nuestro país el milagro del triunfo: el arreglo de la deuda exterior y la colonización de la isla del Coco. Oh! Invicto Coronel de las milicias costarricenses, Ingeniero Publicista y héroe de nuestras dos más atrevidas cruzadas, yo te saludo con un gesto de respetuosa devoción.

Marío del VALLE

Anuncios de Ocasión

En esta sección se publicarán los anuncios económicos que constituyen uno de los aspectos de la portentosa difusión de la prensa americana, porque por su baratura y eficacia resultan grandemente beneficiosos para los pequeños anunciantes, que de este modo no se ven precisados a gastar importantes sumas en avisos, como las casas de comercio, que necesitan otra clase de anuncios.

Esta sección está calculada en forma que todo el mundo pueda anunciarse, y subdividida en pequeñas secciones con el objeto de facilitar la lectura de cada aviso. Así, a medida que el anunciante vaya avanzando, aparecerán secciones con estos títulos: ALQUILERES, TRASPASOS, VENTAS, PERDIDAS, EMPLEOS, OFICIOS, CAPITALES, SERVIDIENTES, ARRENDAMIENTOS, ALHAMBAS, MUEBLES, etc.

Se cobrará por cada línea de impresión y podrá renovarse la lectura diariamente. Nosotros cobramos POR CADA PUBLICACION y no por un mínimo de tres, cuatro o seis publicaciones.

El valor de la línea cambia según el asunto de que trata el anuncio, pues nuestro deseo es que todas las personas se anuncien económicamente; pero que los capitales y negocios de esta consideración paguen lo que justamente deben por el anuncio en esta sección, pues sin pagarlo más que los otros siempre les resultará más económico y eficaz que si se anunciara en grandes espacios. Así, en las secciones de TRASPASOS, VENTAS, ARRENDAMIENTOS, EMPLEOS, etc., el anuncio vale 10 CENTIMOS la línea por cada publicación; en cambio, en las CAPITALES vale 15 CENTIMOS la línea.

EL ANUNCIO MAS BARATO DEL MUNDO.—Con objeto de favorecer en lo posible a los obreros que buscan trabajo, hemos inventado el anuncio a OCHO CENTAVOS LA LINEA. En esta sección podrán anunciarse EXCLUSIVAMENTE los obreros necesitados de trabajo y también las humildes sirvientas que pierden mucho tiempo yendo de taller en taller o de casa en casa en busca de ocupación, cuando muchas veces se les cuenta cerca de su misma morada, y por falta de anuncio se ignora que están sin trabajo.

LO MAS BARATO.—En el Boarding House de donña Amelia y de Contreras, frente a la Oficina de Teléfonos, se alquila un magnífico departamento con frente a la calle, con servicio de teléfono, en las mejores condiciones necesarias propios para Oficina, además se ofrece muy buen servicio de cuartos y alimentación al precio más barato que se puede encontrar en San José.—Apartado No. 1017.—Teléfono No. 511.

EL PADRE UMARA alquila la cómoda, saludable y bien situada, casa que ocupa la Escuela de Farmacia y Facultad de Medicina. Para precios y condiciones entenderse con el propietario, que vive contigo a la misma.

OPORTUNIDAD.—Casa recién construida, contra temblores, cómoda para una familia regular, higiénica, con instalación eléctrica y calefacción; especialidad en clase y gruesos de maderas del Pacífico, situada en el barrio de Keith, 300 varas al Oeste de la Estación del Pacífico, calle 8 Sur. Se vende por las dos terceras partes de su valor. Entenderse con Abraham Conejo.

DIMPLE SCOTS.—Este es el famoso whiskey (el más viejo, de cuarenta años de la casa John Haig). Lo encuentra solamente en La Magnolia.—Escarre Hnos.

SE VENDE barata una volante de cuatro ruedas, con capa. Calle de la Sabana, 150 varas al Oeste del Consulado Francés.—C. Guendel.

DINERO.—\$2000 al to olo, con hipotecas en esta ciudad, tengo en comisión. En esta Administración informarán.

ACADEMIAS.—Aprenda inglés y francés por cinco columnas semanales en la Academia de Idiomas del Colegio Evans. El único acreditado en la República.

PERSONA extranjera y seria, se ofrece de 1 a 6 p. m. para casa de Comercio u oficina.—Dirigirse a J. F. Calafat.—Pulpería "La Tempestad."

ZAPATERIA

R. Aquiles Sánchez
CALLE CENTRAL SUR

AGENCIA DE FUNERALES
—DE—

CARLOS D. MORA
150 varas al Oeste de la Botica de La Dolorosa — Casa No. 147
Se hace cargo de toda clase de circulación a toda hora del día y de la noche.—Informes: en la Admón. de EL IMPARCIAL.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen
Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.
Relojes de pulsera para señoras, surtido variado.
PRECIOS BARATOS - CORDIALIDAD Y BUEN TRATO

NO OLVIDE USTED!

La Santana

procede de una fuente

Se explota por concesión del Gobierno

No es preparación química

Farbentabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica,

Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético

De venta en todas las Boticas

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Nueva York
80 Front Street

San José, C. R.
2a. Avenida Oeste No. 4

¡AGRICULTORES!

MAQUINARIA "BUFFALO" PERFECCIONADA

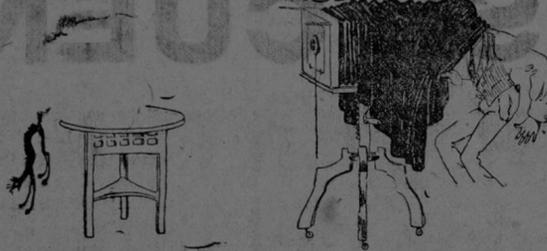
Para Café, Caña de Azúcar, Arroz, Fibras y Haciendas en general. Aceites y Grasas de toda clase, para automóviles y maquinarias. Contraseñas para fincas — Arados y Cultivadores

BOLANOS & ULLÓA

Teléf. No. 700. — 100 varas al Oeste del Hotel Francés — Apart. No. 991

FOTOGRAFIA IMPERIO

HERNANDEZ INCOS



Necesita Ud. un servicio de Funeraria?

Dirijase a la Funeraria de Manuel Campos Hnos. Avenida Central, O. Teléfono 330.

Jardinería "El Arte Moderno"

DE NICANOR GARRÓ Y COMPAÑIA
150 varas al Este de la Botica Española en Chile Perro. Nos hacemos cargo de toda clase de trabajos en el ramo. RAPIDO SERVICIO. — PRECIOS ECONOMICOS TELEFONO 520.

Jardinería "El Porvenir"

de Quinto Bragueroli
Calle de la Penitenciaría

Ebanistería y Carpintería

"La Estrella del Arte"
Avenida 2a. Este, frente al Sagrario
Esta es la casa en que usted debe comprar

TOME

X

Y NADA MAS

Material para Cloacas

PRECIOS ESPECIALES

Órdenes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

"LA MILFLOR"

DE N. W. CLAUSEN

Se hace cargo de toda clase de trabajos concernientes al ramo, con puntualidad y esmero. Sin competencia. Gran colección de rosas, enredaderas y otras plantas de ornato. Apartado 74. — Situada en el Turrujal. — Teléfono 19.

LA ARTISTICA

La primera en su ramo en el país

Antes

la más cara

Hoy

la más barata



Calle central, al lado de la

Botica del Comercio

Apartado

269

Teléfono

318

Ebanistería, Carpintería, Tornería
Movido todo por fuerza eléctrica de Luis Gomis

Jardinería Moderna

de Samuel Vargas Coto

Calle 1a., Sur. "El Laberinto". Teléfono 519

Oscar Rodríguez A.

Frente a la panadería de Lamiq
TALLER MECANICO, ARMERIA Y HERRERIA
INSTALACION Y REPARACION DE TODA CLASE DE MAQUINARIA. FUNDICION EN BRONCE. HOJALATERIA Y FONTANERIA. FABRICA DE RUEDAS. PRECIOS MODICOS

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

LA FUNERARIA MARQUES

DE A. LANDERGREN

Tiene el placer de poner en conocimiento del público en general que la Sociedad que tenía con otra Funeraria de esta ciudad ha sido disuelta por escritura ante el Notario Licenciado don Raúl Gurdán R.

Estando hoy desligada de todo compromiso con respecto a precios "LA FUNERARIA MARQUEZ" ofrece desde luego los PRECIOS MAS BAJOS y servicios más esmerados en el ramo de funerales.

"LA FUNERARIA MARQUEZ" cuenta con los mejores elementos en cajas mortuorias, magníficos coches fúnebres y servicios de Iglesia y su propietario invita al público que antes de contar con esos servicios en cualquier parte, se sirva cerciorarse bien de los precios de

LA FUNERARIA MARQUEZ

Teléfono 31.—50 varas al Norte del Telégrafo.

TEATRO NACIONAL

COMPANIA DRAMATICA ESPANOLA DE ALTA COMEDIA

SERRADOR-MARI

TEMPORADA OFICIAL — ABONO ESPECIAL

de 15 funciones, escogidas del moderno repertorio, (sin repetir ninguna)

111200 DE DESCUENTO A LOS ABONADOS!!!

sobre los siguientes precios de boletería:

Palcos de 8 asientos....	16,00	Butacas primera fila....	2,25
" " 6 " " " " " "	12,00	Lunetas	2,00
" " 4 " " " " " "	8,00	Palcos de Galería.....	1,00

Los abonados tienen la elección del día y la obra para asistir al Teatro.

Más detalles en la Cantina LA GEISHA de P. Giralt, calle Central Sur.

El Secretario,

E. Fernández del Cerro.

Los estudiantes que venden

SUS LIBROS DE TEXTO EN LAS VENTAS DE SEGUNDA MANO

Hemos sido informados de que multitud de estudiantes del Liceo de Costa Rica, con perjuicio notable de sus estudios, venden por cualquier bagatela sus libros de texto, algunos valiosos, y esas ventas de segunda mano que tanto abundan por ahí y que tan pingües rendimientos alcanzan.

De suponer es que ese dinero no es para la satisfacción de ninguna necesidad, sino para gastarlo en golosinas o en objetos sin importancia.

En el Liceo se ha abierto campaña contra ese procedimiento, castigando fuertemente a los alumnos que incurran en esa falta, pero sería bueno que ese vicio se combatiera también de otra manera, quizá por medio de la policía que exigiera de alguna manera a los dueños de esos negocios a no aceptar libros de texto que los alumnos necesitan diariamente.

FALTA A LA VERDAD

Manuel de Jesús Castro

CANDIDATO PECUARIO

"La Información" de hoy publica lo siguiente: "HECHOS Y NO PALABRAS.—Alajuela, Setiembre 7 de 1915.

—Señor Administrador de "La Información".—San José.—Muy señor mío: Me extraña no haber vuelto a recibir "La Información". Qué sucede? El periódico que yo devolví fue EL IMPARCIAL.—Se habrá equivocado el Administrador de Correos?—Espero, pues, que me seguirá llegando su importante periódico.—Su seguro servidor, Manuel de Jesús Castro.—El comentario lo dejamos al ilustrado juicio del lector."

Ayer en la mañana al despachar el correo de 6 y 30 a. m. y esa postal, conocí la letra de quien había conseguido que firmara ese atma de Dios una mentira y por recuerdos de familia, me abstengo de poner en parangón cual cumple mejor el puesto que cada uno tiene, el que la escribió o yo.

Para demostrar qué falta a la verdad El Pecuario, aquí tiene la constancia: Señor don Carlos Calvo Fernández, Agente de "La Información."

Estimado señor: Suplícole decirme al pie de la presen-

te, si el señor don Manuel de Jesús Castro ha sido, durante el corriente año, suscriptor de "La Información".

Autorizándome para hacer el uso que me convenga de su contestación, y anticipándole las gracias, me suscribo de usted afmo. s. y amigo,

J. M. PACHECO.

Admor. Correos.

Alajuela, 9 de setiembre de 1915. Señor don José María Pacheco.

Admor. de Correos de Alajuela. Ciudad.

Muy estimado señor: En respuesta a la pregunta que usted se sirvió formularme, en la anterior comunicación, me permito manifestarle que el señor Castro, don Manuel de Jesús, NO HA SIDO SUSCRITOR de "La Información", durante el tiempo transcurrido del presente año.

Queda usted autorizado para hacer de esta respuesta el uso que estime conveniente. Su afmo. servidor y amigo,

C. CALVO FERNANDEZ.

Agente de "La Información".

Dejo así contestada la postal, únicamente por el público, no por el calumniador.

J. M. PACHECO.

Alajuela, Setiembre, 9 de 1915.

Jarcería La Violeta

Se reciben órdenes por el Teléfono 136 de la Fábrica de Velas LA POLAR

de Enrique Avila 500 varas antes de llegar al Cementerio

REPUBLICA DE COSTA RICA
COMISION INTERNACIONAL
DE SANIDAD
Departamento de Anklstomias
Informe del mes de agosto de 1915.

Número total de exámenes.....	6037
Número total de positivos.....	3275
Porcentaje de la infección.....	54.2
Índice sanitario 6 a 18 años:	
Número total de exámenes.....	2491
Número total de positivos.....	1226
Porcentaje de la infección.....	49.2
Número total de tratamientos.....	3762
Total de curados.....	207
Número total de conferencias.....	404
Total de la asistencia a todas las conferencias.....	6342
Total literatura distribuida.....	7120
Número de casas infectadas.....	608
Número total de escusados construidos.....	19
Personas que visitan la Oficina Central.....	3053

¡Alerta costarricense!
El HOTEL ATLANTICO, situado frente a las bodegas de la Estación del Ferrocarril, se alquila con todos sus útiles. La casa es de dos pisos, con muchos departamentos y todas las comodidades apetecibles para una persona que quiera trabajar y hacerse rica. Para precio y condiciones, entenderse con Federico Carrasquilla, en la barbería contigua al mismo hotel.
San José, septiembre de 1915.

Economice usted su dinero
Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi Tintorería, sita en Cuesta de Moras, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes.
Garantizo que mis precios son los más bajos.
CARLOS PERALTA hijo.

Juan Knohr Hijos
Gran Almacén de Géneros y Abarrotes
San José Costa Rica

ATMETLLA HNOS.
Comisión-Agencias-Cambio
San José. Costa Rica.
Teléfono 447. Apartado 14.

AL REDEDOR DE NUESTRAS INDUSTRIAS
LA MEJOR DE LOS SEÑORES
FERNANDEZ Y CAMPOS

Ayer tuvimos el gusto de hacer una visita a la fábrica de frescos gaseosos *La Mejor* de nuestros amigos los señores don Santiago Fernández y don Juan Luis Campos, sucesores de la firma S. y V. M. Fernández.
Con satisfacción hubimos de observar que la nueva empresa, en el deseo de que sus productos alcancen la mayor pureza apetecible, ha hecho grandes gastos a fin de mejorar las condiciones de la fábrica, principiando por que tiene una excelente instalación de filtros en los que se purifica el agua de la cañería antes de entrar al carbonador, de donde pasa a las máquinas embotelladoras por tuberías de estaño que la libran de los corrosivos que el gas carbónico hace desprenderse de las tuberías comunes.

Los aparatos metálicos del servicio de embotellado, se mantienen tan aseados y relucientes como bronce nuevo lo que prueba el constante afán de limpieza. El lavado de botellas se hace con máquinas modernas movidas por fuerza eléctrica y los envases se revisan cuidadosamente antes de llenarlos para que, en garantía del pueblo, no contengan nada que acuse descuido, sino el producto sano, higiénico que brinda confianza completa a los consumidores.

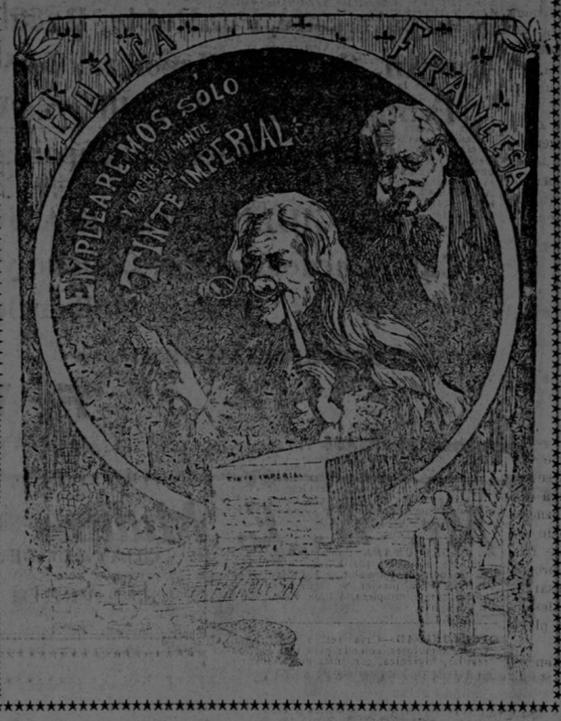
De aquí se deduce que la clientela de esta antigua fábrica sea tan numerosa y cada día se extiende más, conforme se van apreciando los artículos que expende y que son de general agrado por su buen gusto, por lo escogido de sus esencias y por el esmero de su elaboración.

Allí se encuentra el amigo Campos, dirigiendo los trabajos, observándolo todo y recibiendo amablemente a todas las personas que deseen imponerse de los pormenores de su fábrica, la que conceptuamos digna del apoyo generoso del público y por eso no dudamos en recomendarla a nuestros favorecedores.

EDGAR KNÖHR & Co.
SAN JOSE - LIMON
GRAN ALMACEN
DE
GENEROS Y ABARROTES

El depósito de SUEROS y OXIGENO,
PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y AMPOLLAS HIPODERMICAS, del Licenciado JULIO A. GURDIAN, se ha trasladado 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades.
Servicio a toda hora del día y de la noche.
— TELEFONO 623 — APARTADO 1011 —

Buena oportunidad
Alquilo en Aranjuez unas casitas nuevas, contra temblores, higiénicas, cómodas y muy baratas.— Marius Ferral.
— Razón: Tapicería Hispano-Francesa —



6 meses de plazo
5 o/o comisión
6 o/o intereses por año
EL MACHO
ANUNCIA AL MUNDO
Precios directos de las Fábricas para los importadores
Hubbard & Co.

Almacén y Fábrica de Muebles de Agustín Penón
Avenida Central Frente al Banco Anglo
Solidez,
Hermosura
y Economía

La Asturiana y El Acorazado España
Establecimiento de Abarrotes, Vinos y Licóres.
Fábrica de Velas y Café Molido
BENIGNO GONZALEZ Y HERMANOS.
Surtido especial para familias.
Nuestro acreditado café molido es el preferido por todas las personas de buen gusto.
Renovación constante de mercaderías.
Servicio a domicilio.— Teléfonos: 398 y 328.

Academia Llach
DIBUJO, PINTURA y MODELADO
Clases especiales de trabajos manuales para señoritas
CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

FRESCAS y EXQUISITAS
GRAN SURTIDO
FABRICA NACIONAL
FABRICA DE GALETAS LA NACIONAL
300 varas al Sur del Palacio de Justicia.
Teléfono 588. Apartado 967.
En LA EUREKA se halla siempre un surtido completo y renovado, que venden a los mismos precios de fábrica. Al menudeo se venden también en las otras cantinas y en todas las pulperías de la República.

Acaban de llegar gran surtido de fideos, salsa de tomate, queso Parmesan y Petits Pois
DONDE CANOSA E HIJO
EN EL MERCADO

ALMACEN DE MUSICA
PAEZ Y COMPAÑIA
Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal
Instrumentos y sus accesorios.
Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

Vino de Terpina
Infalible para toda clase de tos, bronquitis y demás enfermedades del pecho
Botica del Comercio

Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz
AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA
Se hacen toda clase de trabajos en el ramo.
Especialidad en el ramo de construcción

Súplica
El señor Administrador de *El diario de la Tarde*, que desde el 10. de este mes dejó de salir, nos suplica avisemos a los que todavía tienen cuentas pendientes de aquel periódico, que se sirvan cancelarlas a la presentación del recibo correspondiente.

En el Lafayette
El Teatro Lafayette de Cartago ha terminado su primer temporada teatral, reanudando la segunda con muy escogidas e interesantes vistas. No dudamos que el Lafayette seguirá siendo el lugar de moda de la sociedad cartaginesa.

LA ALEMANIA
No solamente por la excelente organización de su ejército, sino por los afamados productos que produce, es admirado el nombre de Alemania en todas partes del mundo. En Cartago también lo es por los exquisitos frescos gaseosos que elabora la conocida fábrica LA ALEMANIA, que además de los afamados frescos tan ventajosamente conocidos en Cartago, ofrece inmejorables siropes y crispetas.
A los dueños de establecimientos los recomendamos los productos de esta fábrica, pues el público los prefiere, y para conseguirlos no tiene más que llamar al teléfono número 39, o dirigirse al apartado número 42 en CARTAGO, C. R.

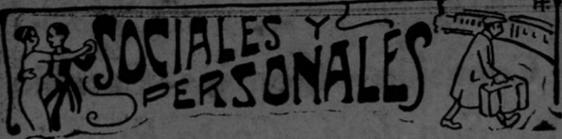
BERNARDO A. GONZALEZ
Ofrece un local amplio, a propósito para bodega o taller; está instalado en los bajos de la fábrica de puros y cigarrillos "La Nacional". Esta acreditada casa, necesita una persona empresaria, con dinero, para explotar uno de los mejores negocios del país. Apartado No. 99. — Teléfono No. 312.

YA SE CUENTAN POR CENTENARES curados del reumatismo con las renombradas Yervas Mejicanas

Este prodigioso específico cura toda clase de dolores provenientes de reuma, lumbago, golpes, hinchazones, dolor de huesos, etc., etc.
LAS YERBAS MEJICANAS tienen la gran ventaja de usarse en frotaciones, y su eficacia es tal que numerosos casos de reuma han sido curados con una sola o dos frotaciones.
LAS YERBAS MEJICANAS se pueden usar a cualquier hora, en cualquier tiempo y en cualquier lugar. Desde la primera frotación en la parte dolorida al poco rato después se sentirá gran alivio.
LAS YERBAS MEJICANAS como su uso es externo no pueden ser NUNCA NOCIVAS a la salud como otros medicamentos de uso interno que algunas veces curan el dolor del reuma pero destruyen el organismo de la persona.
LAS YERBAS MEJICANAS curan casi instantáneamente los dolores reumáticos provenientes de humedad.

Que **LAS YERBAS MEJICANAS** son buenas y eficaces contra toda clase de dolores reumáticos, lo han atestiguado firmas de personas muy distinguidas y muy honorables en testimonios recientemente publicados.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
¢ 1.50 EL FRASCO
DEPOSITOS GENERALES EN SAN JOSE
—BOTICA FRANCESA—BOTICA DE SAN JOSE—
ALMACEN RAWSON
PUNTARENAS: Napoleón Soto.
CARTAGO: Botica Guier.
GRECIA: Farmacia Acosta.
ALAJUELA: Carlos Castro S.
OROTINA: Ernesto Valverde.
SAN PEDRO DE POAS: Timoleón Galindo.
ATENAS: Alberto Jenkins.
NARANJO: Juan Carballo.

Agente General en Centro América
E. RAWSON.



—Saló para Puntarenas, después de varios días de permanencia entre nosotros, don Nicolás Lizano y su apreciable familia.

—Para el Pozo, en asuntos de negocios, partió nuestro amigo don Víctor Manuel Obregón.

—El señor don J. Amaral Murthino, Encargado de Negocios del Brasil entre nosotros, partió para Orotina.

—Don Carlos Días partió para Turrdáres.

—Para San Antonio de Belén partió don Zacarías Chévez.

—Al hogar de los esposos Cabezas-Guardia, ha llegado un primogénito, trayendo una honda alegría y simbolizando una esperanza.

—De Cartago está entre nosotros nuestro amigo don Selim Arias.

—De la misma ciudad hemos tenido el placer de saludar en esta capital a nuestro amigo el Veterinario don Gonzalo Fernández.

—Procedente de Heredia llegó la señora doña Rosario Cordero de Rosabal.

—Para San Joaquín de Heredia regresó el Presbítero don José del Olmo, cura párroco de aquel lugar.

—Regresó de Heredia don Alberto Chaverrí.

—El Presbítero don Juan Vicente Solís, ordenado últimamente, fué nombrado Coadjutor de la Parroquia de Alajuela.

—Ha seguido gravemente enfermo uno de los niños de don José María Sánchez.

—Entre nosotros estuvo la señora esposa de don Roberto Jiménez.

—Ha restablecido doña Sara v. de Bonilla.

—De Alajuela estuvo el Doctor don Julio Aguilar.

—Restablecido de su dolencia se encuentra don Lucas Chavarría.

—En Cartago se encuentra enferma de cuidado doña Eena Echeverría de Castro.

—Procedente de Cartago, llegó don Enrique Sancho Jiménez.

—Se encuentra entre nosotros procedente de Cartago nuestro buen amigo don David Trejos. Lo saludamos.

—El domingo 12 del corriente se verificará, en casa de doña Elvira v. de Bermúdez, una fiestecita de confianza en celebración del cumpleaños de su simpática hija Ermelinda.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - Nueva York - Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE
Arroz, Cemento ^{Alemán} ^{Americano} ^{Sueco} **Harina, Trigo**
 Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Caustica,
 Canfin, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,
 Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca
 Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE
 Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen
 adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

SAN JOSE. APARTADO 171

AGENTE GENERAL POR COSTA RICA.

Mr. W. E. Mullins

Se aleja de Costa Rica el caballero cuyo nombre muy estimado encabeza estas líneas.

No se dilirá ahora que sean nuestros pensamientos un acto servil o de debilidad moral al consagrarlos al señor Mullins, cuando él vuelve a sus lares, sino un acto consciente de justicia y de sanción hacia las revelantes pruebas de carácter y de criterio amplísimo del señor Mullins.

Durante los diez años de sus altas

gestiones financieras y económicas se ha manifestado en el señor Mullins, además de las líneas de su fisonomía de actividad y competencia organizadora, un extraordinario espíritu de investigación y de poder analítico de los hombres y de las cosas actuando bajo su acertada dirección.

Quizá no todos los Directores de la Empresa en Costa Rica han mirado con la misma tendencia reformadora los intereses del servicio ferrocarrilero.

Afirmamos este hecho en virtud de que en lo que llamamos *locks* o accidentes ferroviarios, él pudo apreciar, antes que deficiencias de los hombres, la poca eficiencia del material fijo y rodante, y, así, en vez de prescindir de empleados cuyas dotes de un carácter moral o técnico, eran más bien una garantía para el servicio, se dedicó a resolver un problema que exigía energías y capacidades nada vulgares.

Desde este punto de vista, honradamente considerada la actuación de Mr. Mullins, le debe nuestro país una reforma que garantiza por muchos a-

Por el camino del triunfo

CONCEPTOS DE ARTE

De dos partes y diez y ocho números constaba el programa de la más preciosa velada que en beneficio de Carlos Durán Salazar se haya organizado, de los cuales cuatro tacaban llegar al futuro cantante. El discurso de apertura estuvo a cargo de Omar Dengo. Consideramos que este nombre por sí solo, dice todo lo que pudiera decirse al rededor de él; Bien conocido es el talento de Omar, y son muchas las manifestaciones que de su gallarda mentalidad ha dado prueba. La orquesta de la Asociación Musical, ejecutó la obertura de "El Rey lo dijo" con aquella brillantez de conjunto que sabe dar al grupo la batuta del Maestro Loots. El joven violinista don José Castro Carazo ejecutó, con exaltación y entusiasmo de artista joven, las cinco partes de "Suite in alter form" de Zumballist, y la serenata de Saint Saens. Durán cantó como nun-

ca, pues que estuvo en esta ocasión a una altura imprevista, "La Judía" de Halery e "Il Monaco" de Meyerber, "La Sonambula" de Bellini y "Simón Bocanegra" de Verdi, alcanzando en este número una ovación estruendosa que no cesó hasta que el artista bisó la misma plegaria.

A la orquesta correspondió poner fin a la velada, ejecutando con la maestría propia de un conjunto de profesores tan bien batuteados, las seis partes de la celebrada obra del Maestro Massenet, "Las Erinis".

El público escaso, pero escogidísimo, siendo de notar la ausencia de los maestros compañeros de Durán. Nosotros no queremos ni siquiera suponer mala voluntad en ellos, y cargamos esta ausencia a la situación aflictiva en que se encuentran estos sufridos campeones del magisterio, en la hora presente.

Vayan para Carlos Durán y sus colaboradores en el concierto nuestras más calurosas felicitaciones.

nos un normal y estable servicio de tráfico.

El vió que la combinación de los antiguos *durmientes* o trailesas de acero de líneas curvas con las líneas rectas de los rails, era un error y que de ahí se originaban multitud de accidentes ferroviarios. Pensó, por lo tanto, una nueva forma de *durmiente* o *traviesa* y de ahí surgió el de forma prismática de líneas rectas con que se ha venido sustituyendo todo el *track*. Es por esta razón que ahora son muy raros los casos de accidentes.

Quizá en armonía, con este principio de las *líneas rectas*, fue que se empujó en otra reforma que viene en realidad a establecer motivos de seguridad personal para el público, nos referimos a la *depuración del personal*.

Todo elemento vicioso fue paulatinamente alejado y sustituido con hombres serios y temperantes.

No agregaremos una palabra más, son suficientes por sí solas la verdad

y la justicia practicada con sinceridad y pureza de intenciones y tenga seguridad el Sr. Mullins de q' al alejarse de nuestra patria, talvez para siempre, su fisonomía de hombre justiciero y de amigo noble y discreto, queda muy hondamente grabada en los corazones y en las mentes de quienes hemos sabido comprenderle.

Francisco CONEJO G.

Turcurrique, Sept. 8 de 1915.

Con rumbo a los Estados Unidos

Mañana, en el tren de Limón, partirá para los Estados Unidos el señor Diputado don Manuel J. Grillo, acompañando a sus hijos, quienes van a seguir los estudios universitarios americanos.

Que lleven muy buen viaje y coronen con brillantez sus carreras.

Calle Central, Sur.
 Teléfono 172.

JARDINERIA "LA CAMELIA"

de Francisco Avila

LECHE CONDENSADA "NESTLE" MARCA NIDO

Nuevamente de venta en todos los principales almacenes, en las principales tiendas de abarrotes, pulperías y farmacias

¡Hechos, no palabras!

De parte interesada se ha intentado perjudicar la buena reputación de la leche condensada "Nestlé" (Marca Nido), por existir en algunos establecimientos latas viejas, importadas mucho antes de la guerra.

En vista de tal circunstancia, hemos solicitado y obtenido que se analice la existencia de nuestros depósitos.

He aquí el resultado de los análisis practicados:

Laboratorio Bacteriológico de los Doctores Jiménez y Pupo.

"Los abajo firmados, certificamos que hemos examinado algunas latas de leche condensada Nestlé, marca Nido, de la existencia que tienen en depósito los Sres. Henri Frick & Co. de este comercio, y que la hemos encontrado en excelentes condiciones, pudiendo ser destinada a la alimentación de los niños, y a cualquiera otro uso doméstico.—San José, 14 de Agosto de 1915.—C. Pupo.—Luis P. Jiménez."

Laboratorios Municipal, y de la Aduana Principal. Análisis practicado por los competentes profesores señores Pérez Calvo y Doctor Michaud. Extracto:

"Dicha leche es de buen sabor y olor, no contiene sustancias extrañas ni nocivas, es normal, y puede consumirse. Si resultare dura, basta moverla un minuto en presencia del aire, para que vuelva a toda su fluidez."

La Señorita Secretaria de la Gota de Leche, en carta de 7 del mes en curso, nos dice:

"Tengo el gusto de manifestarles que se ha probado ya en algunos niños beneficiados por la Gota de Leche, la leche que han tenido ustedes la bondad de enviar como regalo, y que ha dado excelentes resultados" etc., etc.

De la Gota de Leche:

"Las abajo firmadas, PRESIDENTA de la GOTA de LECHE, y MEDICA INSPECTORA del referido

establecimiento, HACEMOS CONSTAR: que hemos usado después de minucioso examen Leche Condensada NESTLE, marca NIDO que nos fue enviada por los señores Henri Frick & Co. de esta plaza, en su calidad de Agentes Generales de la Compañía Nestlé, en estado de dureza, y que ha resultado de EXCELENTES CONDICIONES ALIMENTICIAS. A solicitud de los referidos señores, expedimos esta constancia con el objeto de combatir la errada idea de que la leche condensada NESTLE pierde sus condiciones alimenticias, por cuanto aparece en estado de relativa dureza.—San José, 28 de Julio de 1915.—AMPARO DE ZELEDON, Presidenta.—DOCTORA J. DE PICADO."

En vista de estos documentos, el público debe con absoluta confianza, preferir la Leche Condensada NESTLE, marca NIDO, cuya buena calidad garantizamos.

San José, 14 de Agosto de 1915.

Compañía de los productos NESTLE

HENRI FRICK & Co.

Agentes para Centro América

50 varas al Este de la Casa Presidencial
 Teléfono número 533

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
 Gustavo Sánchez R.